

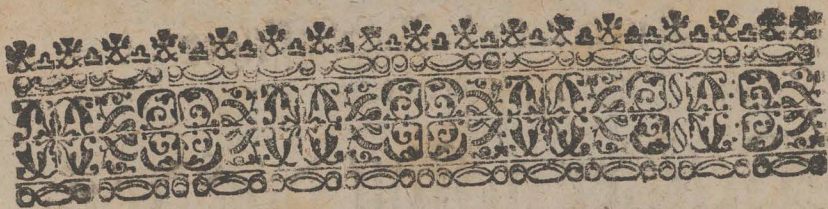
Kurzer und Warhafftiger Bericht

Welcher gestalt die vor-
nehme Kauff vnd Handelsstadt Riga in
Pleßland Jungstahin den 16. Augusti Allen Calen-
ders des abgewichenen 1621. Jahrs von J. K. M. zu Schwes-
den GUSTAVO ADOLPHO, zu Wasser vnnnd
Lande belagert vnd endlich den 16. Octobris
occupirt, vnd was sich dabey sonder-
lich von Tag zu Tag zuge-
tragen vnd begeben.



Gedruckt im Jahr Christi 1622.

*Bei H. Bukowskiego N. 1661.
Gaus Jagor Ingo forings p.*



Kbahr / | Gönstiger guter
Freunde/ Ob ich wol außserhalb allen
zweiffel sehe/ E. L. werde von der Be-
lagerung vnd Eroberung der Stadt Ri-
ga in Enßlande vor diesem Relation-
vnd Bericht zu gekommen sein/ weilm
dennoch mir wol wissend/ das von allen
dingen/ vnd insonderheit davon/ Nach
deme einer oder ander Affectionirt
ist/ discurre vnd referirt wird/ als
Habe ich vnser alten Freundschaft nach/ E. L. einen bestendigem
vnd warhafftigen Bericht/ wie alles: In vnd nach der Belage-
rung verlauffen/ vnpassionirt zu hinterbringen nicht vnterlassen
wollen noch sollen; Sein demnach Anno 1621. 16. Augusti, alten
Calenders J. R. M. zu Schweden/ Gustavus Adolphus mit
seiner Armada nemlich 150. Schiffen/ für dem Aufßuß des
Düneßstroms angelangt/ aber von wegen des grawsamen Winds
sturms nicht hinein kommen können/ wie dan auch das Königliche
Admiral Schiff/ darauff J. R. M. selber neben dero Herrn
Brüder Carl gewesen/ den Mastbaum domahls verlohren/
weil das Wasser hauffenweiß hinein geschlagen/ Das die so
drauff gewesen/ auch J. R. M. selbst neben dero Herrn Brüder/
biß an die Arme im Wasser/ vnd also in grosser Gefahr gestan-
den/ So sein auch zu der Zeit etliche Galleyen Scherbotten ganz
gesunken/ vielen Schiffen die Ancker zergangen/ auch eines mit
Gewerck gang vnd gar weggetrieben.

172450

Tb

Den

Den 14. Ist J. K. W. mit seiner gantzen Armada, vnter
welchen das grosse Admiral Schiff vorher/ die andern hernach er/
in den Hafen eingesieget/ vnd haben die Bürger in der Stadt/
wie sie solches vernommen/ ihre Thors Stadt abgetrandet/ vnd wie
J. K. W. gegen den Mühlgraben angelegt/ vnd sich alda ansehen
lassen/ ist zwar von Dünemunde etliche mahl auff sie zu geschossen/
aber wegen abgelegenheit des Orts kein Schade geschichen können.

Den 16. hat der Stadt Capitain Siridom mit 100. Psero
den angenommen vnd auffs Schloß losieret/

Den 17. ist auch Capitain Lombardo von der Stadt mit
60. Pferden angenommen/ vnd gleichfals auffs Schloß/ dasselbige
zu defendiren, geleat worden.

Den 18. Hat sich eine Fahne Schwedischer Reuter bey
steinern Berichte sehen lassen/ vnd ist J. K. W. mit 8. Compa-
gnei Reutern neben etlichen Fuß Voldt für Rige in den Sand-
berg gekommen/ Es ist aber mit grossen Stücken beyde von den
Kundelen/ sonderlich vom Santhurn stark geschossen/ vnd das
nächste Glied der Reuter/ so für dem König geritten getroffen
worden/ darüber J. W. sehr verbittert.

Den 19. Ist ein Trommeter mit Brieffen an die Stadt ge-
schickt/ welcher dieselbe angeblasen/ vnd wie solches geschichen/ ist er
mit zugebundenen Augen hinein geholet/ auffs Rathhaus geführt/
wol tractirt, auff dieselbige Brieff respondirt, vnd also wieder
hinauß gebracht worden.

Den 21. Haben J. K. W. mit grosser Macht den Kuffs-
berg eingenommen/ vnd sich dahinden auff dem grossen Felde ge-
lagert/ vnd darauff die ander Nacht hinten der Windmühlen sich
stark verschancket/ vnd eine grosse Arbeit verrichten lassen/ Das es
zu verwundern gewesen/ die in der Stadt haben sehr viel darnach
geschossen/ vnd etliche mahl zwar wol getroffen/ aber die folgende
Nacht haben J. W. so dermassen mit Holze verwohren lassen das
man dawieder nichts fruchtbahrliches auß der Stadt hat rentirn
können

176
können/ darauß J. K. W. angefangen/ etliche Lauffgraben zu
machen.

Den 22. Ist J. K. W. mit ihren Lauffgraben biß an den Ja-
cobs Dam kommen/ vnd es immer durch die Garten continuirt/
biß sie oben an den Stadtgraben sich gebracht/ allda drey Batter-
reihen gemacht/ das sie mit denen in der Stadt haben reden könn-
en/ vnd weila von beyden seitten hefftig geschossen worden/ haben
J. K. W. vnter wehrendem schiessen den Lauffgraben zu Fadem
vber den Dam höher gemacht.

Den 23. Hat J. K. W. mit 3. Galleyen bey dem Holm auff
der Düne des Morgens sich ansehen lassen/ wie solches die in der
Stadt erfahren/ haben sie starck darauß von den Wällen vnd
Thürmen geschossen/ vnd der Soldaten viel beschediget/ daher die-
selben die Galleyen verlassen/ vnd sich zu Lande saluiren müssen/
vnd sein darauß des andern Nachtes zu Lande auff einen andern
Holm ober die Düne gekommen/ sich verschancket vnd es mit Hols
so feste verwahret/ das ihnen auß der Stadt kein Schade gesche-
hen können/ hat also J. K. W. mit Schancken auff allen Holmen/
vnd vmb die Stadt/ immer fortgefahren/ vnd von einer Schanke
zur ander Lauffgraben gemacht/ vnd von einen Holm zum andern/
Brücken geschlagen/ vnd ob wol auß der Stadt starck darauß ge-
schossen/ so haben doch die Schwedischen Soldaten/ was des Tas-
ges verbesbet worden/ des Nachtes/ alles/ vnd viel stärker wie vora-
hin reparirt vnd ergänzt/ auch vber der Düne bey dem Thurm den
Drehsauffen Krug/ allda 2. grosse Heuser gestanden/ eingenom-
men/ vnd denselben in kurzer Zeit mit einem starcken Walle herumbe-
vnd mit Rindelen/ weil die Heuser hoch gewesen dermassen ver-
wahret/ das man sich darüber verwundern müssen.

Den 24. Haben J. K. W. auß dreyen Schancken nemlich
bey der Sandemühlen/ Dalens vnd Herrn Lorenz Eklens Gar-
ten/ mit 16 halben vnd ganzen Cartainen also gespielt/ das einem
die Haar dafür zu Berge gestanden/ vnd ist erstlich auff dem Sand-
thurm

Turm/ Sandestundel und Sandesthor der Ernst gebraucht worden/ also das in der Sandesthurm ein grosses Loch/ das Sandesthor bis an den Schiessbogen hinweg geschossen/ der Wall der Brust: und Streichwehr beraubet/ auch Jacobs Rundel vnd Streichwehr/ so vber die massen sehr starck vnd dick gewesen/ dergestalt/ das es keinem Rundel mehr ehlich gewesen/ gleichfals zugerichtet worden/ vnd sein den Tag vnd Nacht etliche 1000. Schüsse auß grossen Stücken vnd Musquetten geschehen/ bis der folgender Tag angebrochen/ an welchen wiederum angefangen/ vnd fast 8. Tage damit Continuiert worden/ vnter dessen aber sein J. K. May. der Stadt so nahe gekommen/ das man des groben Geschüßes nicht mehr nützlich gebrauchen können.

Den 25. Weil J. K. M. auß ihren Schancken mit continuielichen schiessen obgedachten Örtern hefftig zugesetzt/ vnd den Sandesthurm neben der Streichwehr ganz Wehrloß gemacht/ das neben 2. Schancken vnd Lauffgraben weiter promovirt. vnd bis an die Zingel gebracht/ auch etliche Battereyen recht für die Sandestporten gelegt/ haben sie auß grossen Fiermößern Steine so etlich Leispfundt gewogen/ dafür sie sich auff dem Walle nicht bergen können/ geschossen/ vnd damit jimmer auß die Wessel: Sandt: vnd Jacobs Pforten/ vnd derselben Streichwehren fortgefahren/ Darauff dann in den halben Mond/ ein fürnehmer Bürger neben etlichen Soldaten/ von einer halben Cartounen zu Tode geschlagen/ vnd weil der Sandesthurm abgeschossen/ ist die Nacht der Ort mit grossen Raßbäumen vnd Torje verbaumerket.

Den 29. Ist gleichfals von J. K. M. mit schiessen starck verfahren/ den Sandesthurm angesturmet/ vnd der Grabe für dem Sandt Rundel/ mit Streichen zu dempffen angefangen/ vnd das mit man solch incontin nicht sperren könnte/ sein viel Feuerkugeln vnd Granaten/ davon etliche Soldaten verleet/ von J. K. M. geworffen worden.

Den 30. Hat das Schiessen noch immer biß nach Mittage umb 4. Uhr sich starck continuirt. Da dann der Herr Christoff Kaseviel/ ein Polnischer Weywode/ mit 14. Fahnen bey dem Thurm vber die Düne sich sehen lassen/ in meinung den Belagerten zu succurrirn. darob dann bey denselben grosse Frewde entstanden/ also das sie Ehrenschnüsse gethan/ getrommelt/ die Fahnen auff allen Runden/ auch oben auffm Thurm geschwungen. Ob nun wol der Herr Kaseviel/ mit seinen beyhabenden Volcke/ den Schwedischen tapffer zugeseret/ so haben doch J. R. M. zu Schweden Soldaten/ in deme sie immer vorgewichen/ dasselbe Vold biß für die Schanze gelockt/ darauff den mit grossen Stücken starck geschossen/ vnd davon viele von des Herrn Kasevils Soldaten nieder gelegt worden/ derowegen die vbrigen/ Weil sie nichts aufrichten können/ wieder zu rück ziehen müssen/ wiewolches den Bürgern in der Stadt kundt worden/ ist ihnen der zuvor gefasster Muth entfallen/ vnnnd ihre Frewde in Trawrigkeit verwandelt worden.

Den 31. Haben die Schwedischen Soldaten den Graben gegen der Jacobs Pforten abzustechen/ angefangen/ vnd gegen den Abend in einem grossen Regen den Graben gegen den halben Mond mit Strauchen vnnnd Schanzkorten auff beyden seiten ganz gefüllet.

Den 1. Septemb. sein J. R. M. mit ihren Lauffgraben biß an den halben Mond gekommen/ vnnnd denselben zu untergraben tentirt/ ist aber contraminirt/ vnnnd die Minen starck zugerichtet worden.

Den 2. Haben J. R. M. die grossen Stücke singen vnnnd hören lassen/ vnnnd solches etliche Tage mit glühenden Kugeln/ Granaten vnnnd Fehrbellen verfolget/ vnnnd auch darauff einen Trommeter nachmahls in die Stadt mit Brieffen abgefertiget/ vnnnd etliche des Raths mit J. R. M. Friede zu tractirn. herauß gefordert/ so balde nun der Trommeter eingeholet/ wird der halbe Mond mit

mit starcken sturitten [angegriffen/ kommen auch wol darein 100.
 Mann hinauff/ wie aber solches die Bürger gesehen/ wird von ih-
 nen die Mine gesprengt/ dadurch die Schwedischen viel erschlagen
 worden.

Den 3. Ist wiederumb am selbigen Orte ein Anfall gesche-
 hen / in welchem viele Schwedische Soldaten das Leben lassen
 müssen.

Den 4. vnd 5. haben J. R. W. vnter starcken schießen/ eine
 verdeckte Worfbrügge/ welches von den Belagerten mit keinem
 schießen hat können gewehret werden/ auff den Graben gebracht/
 welche des folgenden Nachts von der Stadt Soldaten angezündet/
 vnd verbrant worden.

Den 6. ist zwar wenig schießen geschehen/ aber mit verschäns-
 ken vnd graben nicht eingehalten worden/ darüber dann 2. Schwes-
 dische Soldaten ertapft/ welche aufgesagt/ das der Obrister Kloe-
 vnd Oberster Leutenandt Siccon erschossen/ wie auch viele Capis-
 tain/ vnter andern auch J. R. W. eltester Capitain vmbkommen
 weren.

Den 7. Haben J. R. W. ferner mit Minen fortgeföhren/
 vnd der Stadt Mine zu vntergraben sich bemühet/ ist aber derselben
 intent mit contraminiren. also das sie ihre Mine verlassen mus-
 sen/ zu rück gehalten worden.

Den 8. Haben J. R. W. eine Schanze in dem halben
 Mond gemacht/ vnd ob wol die Bürger in der Stadt dieselbigen
 sprengen wollen/ so ist doch ihnen solches mißgelungen/ derowegen
 die Schwedischen in den halben mohn geblieben.

Den 9. sein J. R. W. mit graben vnd minen den Belagerten
 zu vor gekommen/ haben der Stadt mine vnd die Pforte/ mit einer
 petard, welche doch den/ so sie angelegt selbst erschlagen/ gespren-
 get/ dadurch die Schwedischen in die Woffebreite hauffenweise ge-
 drungen/ vnd das Rundt an gestiegen/ das auch derselben viele o-
 ben auff der Brustwehr gestanden/ sein aber von den Vnterndischen

74
In der Stadt/ theils erlegt/ theils auch mit ganzer macht wieder
abgeschlagen worden/ vnter dessen aber haben sich die Schwedis
schen vergraben/ vnd eine Mine darein gemacht/ dawieder des and
ern Tages auß der Stadt gegraben worden/ vnd sein im vorbes
andten Sturm viele der Bürger vnd Stadt Soldaten/ viel mehr
aber vom Schwedischen Volcke erschlagen/ vnd nieder gehawen
worden/ vnd ist auch dieselbige Zeit einer von der Stadt Soldaten
den Schwedischen vnd einer von den Schwedischen Soldaten den
Stadt zugehaußen.

Den 10. Ist das schiessen vnd Miniren stark fortgesetzt/ vnd
wol 2. oder 6. Minen vnter der Stadt Minen biß vnter die Stadts
mauren vnd Thürem durchgegraben/ auch den 11. vnd 12. damit
verfahren/ das sie auch in der Stadt nicht gewußt wie sie es anfaßen
soltten/ es ist auch vielmahl mit halben Carttaunen durch den Thumb
Thurm/ vnd der Jesuiten Thurm von musquetten Kugeln voll
Löcher geschossen worden.

Den 12. ist zwar auß der Stadt an J. B. M. Minen ein An
fall gethan/ aber wenig erhalten/ vnd nur beschaffet worden/ vnter
dessen ist ein Trommeter in die Stadt abgefertigt/ dieselbe sich zu
ergeben ernstlich angesodert/ vnd innerhalb 5. Stunden resolu
tion begehret/ darauff die Belagerten/ durch ihren Trommeter von
J. B. M. 3. Tage stillstand (weiln sie noch immer gehofft der Pole
solt sie entsetzen) gebeten/ welches sie auff 24. Stunden erhalten/
mit dem Anhang das etliche auß dem Rathe gegen den Abend kom
men vnd den Frieden mit J. K. M. tractirn solten.

Den 13. Hat die Stadt ferneren stillstand begehret/ vnd ist
domahls von beyden seiten nicht geschessen worden/ als auch das die
Bürger vnd Soldaten auß der Brustwehr gestanden/ vnd gesehen
wie die Schwedischen Soldaten bey 20. 60. vnd 100. spazieren
gangen/ vnd hauffenweise vnter den Wahl gekemmen ab vnd zu
gegangen/ vnd ob dieser oder jenner noch im Leben were/ gefragt/
es sein

Es sein auch die Bürger auß der Stadt gelauffen/ vnd angeschawet wie jämmerlich die Mundeht vnd Streichwehren ruinirt vnd verderbet/ daherò dann endlich vnd insonderheit weilsn anfanglich nur 400. Soldaten in der Stadt gewesen/ so mehrentheils in wehren der Belagerung zugesetzt/ die Friedens tractation mit J. K. M. hat müssen fûrgenommen werden.

Den 14. sein vom Erbaren Rathe Herr Thomas Ram. vnd D. Ludovicus Hintelman zu J. K. M. ins Lager/ darjegen von J. K. M. in die Stadt Suanto Banner, N. Flemming vnd vnd Paulus Spandelaw Friede zu tractirn, abgefertiget worden/ da dann der Stadt Deputirte mit ehlichen Cornet Reutern mit Trommeln/ Pfeiffen/ vnd Heerpauken empfangen/ darauff zur Handlung geschritten/ vnd haben der Stadt Abgesandten anfanglich J. K. M. eine grosse Summa Geldes geboten/ mit vnterthâniger bitte/ J. K. M. in Gnaden sich zu Gemûthe zu fûhren/ geruhete/ das ihre Stadt vnd Bûrgerschaft J. K. M. in Polen obligirt vnd verbunden weren/ &c. Darûber J. K. M. geantwortet/ die Stadt vnd Bûrgerschaft hetten ihren Eyden vnd Pflichten genug gethan/ sie solten nur rotundè sagen was sie thun oder lassen wolten/ dan die Wälle hetten J. M. in ihrer Macht/ sie solten sich nur wol bedencken/ was sie thaten &c. Darauff vorgemelte Deputirte gegen den Abend wieder in die Stadt/ vnd die Schwedischen Abgesandten ins Lager gefoggen.

Den 15. sein H. Burgemeister Henricus Blenbroek/ Joannes Vlricus Syndicus. H. Thomas Ram. Joannes Mejer secretarius auch 4. Altleute von grossen vnd 4. von kleinen Gildesuben/ vnd 8. auß der Gemeine auß Verordnung eines Erbahren Raths zu J. K. M. ins Lager gesandt/ vnd die Conditiones der Friedens handlung angehört/ aber ehe dan sie noch auß dem Thor gekommen ist ein Junge von der Wûnke auß der Stadt ins Lager vorhin gelauffen/ die Stadt bey J. K. M. angegeben/ als wolt dieselbe kein Quarier halten/ sondern mit sich weiter gegen Mianirn gefast machen wolten/ dadurch dan balde das Quartier were

74
gebrochen/ weil die Schwedischen den in der Stadt zugeruffen/ die
Zeit des Quartiers were vmb/ sie sollten sich von der Brustwehr
packen/ welches ein groß Getümmel erregt/ aber bald wiederumb
gestillet/ vnd auff folgende Conditiones der Friede getroffen/ vnd
vnd abgehandelt worden. Als erstlich/ das J. K. M. die Stadt
vnd Einwohner bey den alten privilegien, vnd Gerechtigkeiten zu
erhalten wolle beförderlich vnd nicht hinderlich sein. 2. Wolle J.
K. M. mit dem Könige in Polen vmb Friede tractiren, vnd wenn
es zum Friede gekommen/ alßdan wolle J. K. M. die Stadt Ri
ga dem Könige in Polen mit allen privilegien wie sie dieselben be
funden/ wieder tractiren vnd vberantworten. 3. So haben J. K.
M. dasselbige was in der Belagerung nieder geschossen vnd verder
bet worden/ auch wol sonsten nothwendig erbawet werden muste/
wiederüb in einen bessern Stande zu sehen versprochen/ vñ solche pu
tation in concinent mit Handt vnd Siegel befestiget.

Den 16. Sontages nach Wittage sein J. K. M. sampt dem
Herrn Bruder Herzog Carl/ 4. Regimentknechte/ vnd ein Regi
ment Reuter in die Stadt vber den halben Wehn/ welcher in der
voriger Nacht eben gemacht war/ zur Schalsporten hinein gekom
men/ vnd ist derselben vom Marßal zwölger ein Erbahr Rath ent
gegen gangen/ grosse Beredung vntereinander gepflogen/ vnd J.
K. M. weilt derselben es also vorhin gefallen/ Wo
ders Marck nach S. Peters Kirche begleitet vnd wie J.
K. M. in die Kirche getreten ist das Te Deum laudamus, gesun
gen/ vnd nach Herrn Samsonio eine Predige gehalten wor
den/ welches alles J. K. M. sehr wol gefallen/ Nach geendigter
Predige aber/ ist J. B. M. vom Ehrbahren Rathe in Michael
Schulßen Hauß geführt worden.

Den 17. Nachdem J. B. M. des vorigen Tages durch ih
ren Feldmarschalck Wrangel/ alle der Jesuiter Sachen versiegelt
lassen vnd die Kirche/ zu welcher/ die Jesuiter J. B. M. die Schlüs
sel vberantworten lassen/ eingenommen/ da ist alßbalde in Schwe
dische.

bis her Sprache darcin gepredigt/ vnd Te Deum laudamus gesungen worden/ vnd sein die Jesuiten davon gezogen.

Vom 18. Bis auff den 23. haben J. B. W. nach dem sie das Schloß in der Stadt occupirt; mit disponirung ihres Bries geschwicks vnd mit dem Rathe wegen der Subjection zugebracht.

Den 23. Seynd J. K. W. abermahl in S. Peters Kirchen gegangen/ vnd wegen des neuen Privilegij geschlossen/ vnd dasselbige mit Confirmation aller Berechtigkeiten in Teudischer Sprache/ zugeben/ verheissen/ vnd dabeneben den kolleris Acker der Stadt verehret.

Den 24. Haben J. B. W. das neue privilegium vnterscriben vnd versiegelt/ darauff nach geendigter Predigt im Thumb/ auffo Markt nach dem Schawplatz/ welcher mit rothen Scharlacken umb vnd umbbezogen war/ geritten/ vnd allda die Huldigung. Erstlich von E. E. Rath/ darnach von den Männern/ der grossen vnd kleinen Bildeckaben/ zum letzten von der Gemeine/ so nicht vorweihen wollen/ auff vns angenommen/ nach geschehener Huldigung haben J. K. W. selbst also zu reden angefangen/ Ihr wisset lieben Bürger das Gott mir diese Stadt numehr/ ihm sey Lob/ so ferne in meine Hände gegeben/ das Ihr mir auch geschworen/ aber nicht alle/ vnd sollen dieselbigen die nicht geschworen haben/ noch schwören wollen/ sich also bald von hinnen machen/ Ich hoffe der Lauff oder Verwechselung so sie gethan sol ihnen vnd euch allen nicht gerewen/ 28. Darauff Herr Bürgermeister Ede J. K. W. die Schlüssel zur Stadt in einer rothen Zindel mit unterthänigster Subjection offerirt/ welche doch J. K. W. demselben also balde wiederumb zu trewen Händen zugestellet.

Endlich haben J. B. W. das privilegium dem eltesten Bürgermeister vberantwortet/ darauff J. B. W. sich auff ihren Kof gesetzt/ vnd ist also balde das Wand Dreiß gegeben worden.

Den 25. Nachdem E. E. Rath J. K. W. den vorigen Tag wegen der 300. Ruchie auff ein Jahr/ 12000. Thaler vnd we

84
gen Erbauung eines Walles 7000. Thaler zuerlegen/ Item
auffs portorium 12000. Thaler zu liehen/ vnd 300. Last Rog-
gen zu geben angenommen/ hat ein Erbherr Rath/ noch vber das
durch Burgemeister Henricum ab Plenbrock / vnd Ioannem Ul-
ricum Syndicum, auch 2. alter Leutenanten grossen aufwendig ver-
güldeten Pocall von 200. Loth darcin 100. Portugolöser mit dem
Bildtnuß Sigismundi Poloniae Regis gewesen/ J. K. M. präsenti-
ren vnd verehren lassen/ Eodem die sein J. B. M. nach deme sie
die Stadt wol besetzt mit 1000. Knechten aufgebrochen/ Vber
die Düne gesetzt/ vnd nach der Wiltaw/ eine Stadt in Ehurlande
Hertzog Friederich gehörig/ sich gewendet/ vnd weiln dieselbe Stadt
mit Soldaten vnd Munition nicht versehen gewesen/ vnd daher o die
Bürger vnd Einwohner nach dem Schlosse gelauffen/ welches
Hertzog Friederich zuvor verlassen/ vnd sich in Littaw zu Herrn
Mageniel begeben müssen/ sein J. K. M. also bald in die Stadt hin-
ein gezogen/ Es haben zwar die auffm Schloß anfänglich zur je-
genwehr sich stellen/ vnd defendiren wollen/ weil es aber ihnen an
Munition gemangelt/ auch keines Succurs sich zu getrüsten gehabt/
vnd J. K. M. etliche mahl durch das Schloß geschossen/ haben sie
dasselbige aufgeben müssen/ worauff die Bürger daselbst J. K. M. die
Hülffung geleistet / es ist aber ihnen von J. B. M. des
Orts protection nicht zugesagt/ sondern entweder nach Schwe-
den oder Riga/ allda ihnen Schutz wiederfahren solte/ sich zu be-
geben ermahnet worden.

Nach deme nun für vnd in der Stadt Riga referirter
massen alles verlauffen/ vnd abgehandelt/ haben J. K. M. also bald
auf allen seiten vnd Ortern/ die Walle vnd Runderhe nicht alleine
widerumb zu reparirn, sondern auch die Stadt/ so viel wegen einfal-
lender Winterzeit möglich gewesen/ zu fortificirn angefangen den fer-
nern erfolg wird der Fröling geben/ Gott der Herr/ der da ist der re-
chte Friedefürst/ wolle alles zu seines H. Namens Ehren dirigirn
vns zu vnsern Zeiten den gülden Friede Väterlich verlihen/
vñ seine bedrögte Christheit wider ire Feinde sub umbra
alarum suarum mächtig schützen vnd erhalten.